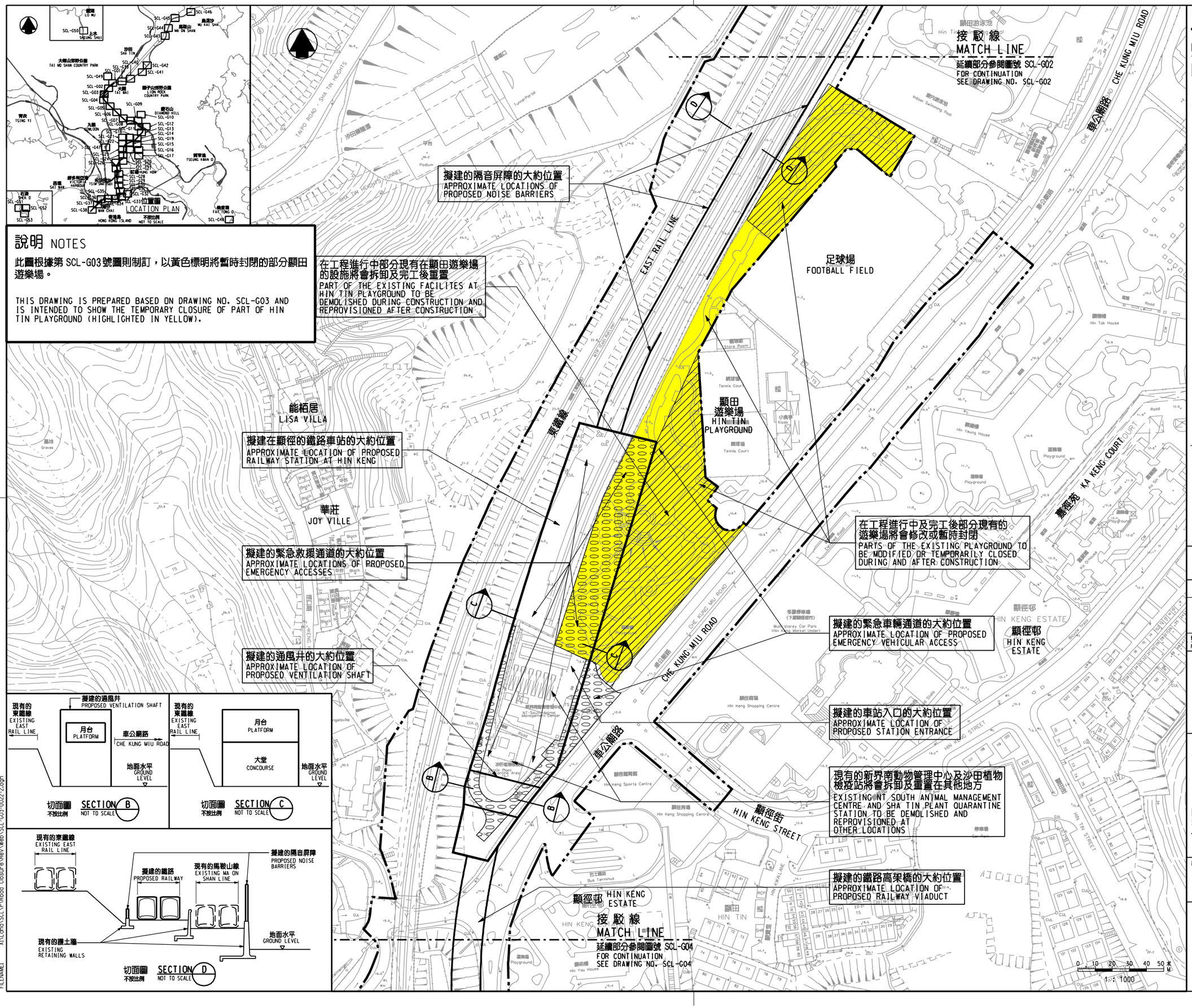
說明 NOTES
此圖根據第 SCL-G03 號圖則制訂，以黃色標明將暫時封閉的部分顯田遊樂場。
THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. SCL-G03 AND IS INTENDED TO SHOW THE TEMPORARY CLOSURE OF PART OF HIN TIN PLAYGROUND (HIGHLIGHTED IN YELLOW).
LOCATION PLAN
不按比例 NOT TO SCALE
接駁線
MATCH LINE
延續部分參閱圖號 SCL-G02
FOR CONTINUATION SEE DRAWING NO. SCL-G02
擬建的隔音屏障的大約位置
APPROXIMATE LOCATIONS OF PROPOSED NOISE BARRIERS
在工程進行中部分現有在顯田遊樂場的設施將會拆卸及完工後重置
PART OF THE EXISTING FACILITES AT HIN TIN PLAYGROUND TO BE DEMOLISHED DURING CONSTRUCTION AND REPROVISIONED AFTER CONSTRUCTION
足球場
FOOTBALL FIELD
顯田遊樂場
HIN TIN PLAYGROUND
能栢居
LISA VILLA
華莊
JOY VILLE
擬建在顯徑的鐵路車站的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED RAILWAY STATION AT HIN KENG
擬建的緊急救援通道的大約位置
APPROXIMATE LOCATIONS OF PROPOSED EMERGENCY ACCESSES
擬建的通風井的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED VENTILATION SHAFT
在工程進行中及完工後部分現有的遊樂場將會修改或暫時封閉
PARTS OF THE EXISTING PLAYGROUND TO BE MODIFIED OR TEMPORARILY CLOSED DURING AND AFTER CONSTRUCTION
擬建的緊急車輛通道的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED EMERGENCY VEHICULAR ACCESS
擬建的車站入口的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED STATION ENTRANCE
現有的新界南動物管理中心及沙田植物檢疫站將會拆卸及重置在其他地方
EXISTING NT SOUTH ANIMAL MANAGEMENT CENTRE AND SHA TIN PLANT QUARANTINE STATION TO BE DEMOLISHED AND REPROVISIONED AT OTHER LOCATIONS
擬建的鐵路高架橋的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED RAILWAY VIADUCT
顯徑邨 HIN KENG ESTATE
接駁線
MATCH LINE
延續部分參閱圖號 SCL-G04
FOR CONTINUATION SEE DRAWING NO. SCL-G04
車公廟路 CHE KUNG MIU ROAD
顯徑街 HIN KENG STREET
顯徑苑 KA KENG COURT
東鐵線 EAST RAIL LINE
現有的東鐵線 EXISTING EAST RAIL LINE
擬建的通風井 PROPOSED VENTILATION SHAFT
月台 PLATFORM
車公廟路 CHE KUNG MIU ROAD
地面水平 GROUND LEVEL
切面圖 不按比例 SECTION B NOT TO SCALE
大堂 CONCOURSE
切面圖 不按比例 SECTION C NOT TO SCALE
擬建的鐵路 PROPOSED RAILWAY
現有的馬鞍山線 EXISTING MA ON SHAN LINE
擬建的隔音屏障 PROPOSED NOISE BARRIERS
現有的護土牆 EXISTING RETAINING WALLS
切面圖 不按比例 SECTION D NOT TO SCALE
圖例 LEGEND
方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
擬建的鐵路車站及其他鐵路設施(地下) PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
擬建的車站 / 車站入口 / 通風大樓 / 通風井 / 其他鐵路設施或永久建築物 PROPOSED RAILWAY STATION/STATION ENTRANCES/VENTILATION BUILDINGS/VENTILATION SHAFTS/OTHER RAILWAY FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES
現有的車站及其他鐵路設施 EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
擬採用鑽掘或挖掘或爆破的鐵路設施或隧道(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY BORED/MINED/DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)
擬採用明挖回填法興建的鐵路設施或隧道(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
可能永久封閉的道路 (包括行車道、行人徑及露天地方) ROADS (INCLUDING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS AND OPEN PLACE) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
擬設置地盤設施的臨時施工區 PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES
擬於政府前濱或海床設置地盤設施的臨時施工區 (可能在其上進行填海工程(非為形成土地)或其他工程) PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (OVER OR UPON WHICH RECLAMATION (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT)
擬建的行人天橋 / 扶手電梯 / 升降機 / 樓梯 PROPOSED FOOTBRIDGE/ESCALATOR/LIFT/STAIRCASE
擬建的有蓋行人通道 PROPOSED COVERED WALKWAY
擬於政府前濱或海床採用明挖回填法興建的鐵路設施或隧道 (可能在其上進行臨時填海工程(為形成臨時土地)或其他工程) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (OVER OR UPON WHICH TEMPORARY RECLAMATION (FOR THE PURPOSE OF FORMING TEMPORARY LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT)
擬於政府前濱或海床採用沉管法興建的鐵路設施或隧道(包括保護層 / 鎧面塊石) (可能在其上進行填海工程(非為形成土地)或其他工程) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL (INCLUDING PROTECTION LAYER/ROCK ARMOUR) BY IMMERSED TUBE METHOD ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (OVER OR UPON WHICH RECLAMATION (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT)
擬建於受擋土牆保護的鐵路設施 / 隧道(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNELS(UNDERGROUND) AT PROTECTION STRUCTURES
擬建供沙田至中環線及另一項正在規劃的鐵路項目(下稱「另一項鐵路項目」)使用的隧道(地下) / 車站 / 車站大堂 / 車站入口 / 通風大樓 / 通風井 / 其他鐵路設施或永久建築物(下稱「設施」)、設施的布局已刊憲於另一項鐵路項目方案內 PROPOSED RAILWAY TUNNEL(UNDERGROUND)/RAILWAY STATION/STATION CONCOURSE/STATION ENTRANCES/VENTILATION BUILDINGS/VENTILATION SHAFTS/OTHER RAILWAY FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES(HEREAFTER REFERRED TO AS "THE FACILITIES") FOR SHATIN TO CENTRAL LINK AND ANOTHER RAILWAY PROJECT UNDER PLANNING(HEREAFTER REFERRED TO AS "ANOTHER RAILWAY PROJECT"). THE LAYOUT OF THE FACILITIES IS GAZETTED UNDER ANOTHER RAILWAY PROJECT
受影響的政府前濱或海床的大約範圍 APPROXIMATE EXTENT OF AFFECTED GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED
一般說明 GENERAL NOTES
1. 有關一般說明參閱圖號 SCL-G01.
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SCL-G01.
修訂表 TABLE OF AMENDMENTS
修改 REV | 日期 DATE | 繪圖 BY | 核對 SUB | 角度 APP | 說明 DESCRIPTION
SIGNED
曹榮平 FRANKIE W P CHOU
獲准發出 APPROVED FOR ISSUE
路政署 處工程師/鐵路拓展(1-3) CHIEF ENGINEER/RAILWAY DEVELOPMENT (1-3) HIGHWAYS DEPARTMENT
10/6/2015
發出日期 DATE OF ISSUE
圖則名稱 DRAWING TITLE
鐵路條例(第519章)
沙田至中環線
暫時封閉部分顯田遊樂場
RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)
SHATIN TO CENTRAL LINK
TEMPORARY CLOSURE OF PART OF HIN TIN PLAYGROUND
圖號 DRAWING NO.
SCL/G03/0022/2
比例 SCALE
1:1000 (A1)
或如圖示 OR AS SHOWN
香港特別行政區政府
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
路政署
HIGHWAYS DEPARTMENT
鐵路拓展處
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE
PLOT DRV: E:\lib\Plot\V8\v8.printer.plt
PRINTED BY: wlisonwc 12/06/2015 09:09:20
FILENAME: X:\Land\SCL\FA\Road Closure\Rev\Web\SCL-G03-0022-2.dgn